Erhebungsbogen						В
Projekt	Bi otopkartierung Han	nburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	98672 6826 Stillhorn	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein PRO Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	1580 29.07.2014 4638,168	

Gesetzlicher Schutz	§ 30 (2) 3.4 Trockenrasen	Schutz nur teilweise	Nein	
Gesamtbewertung	7 Besonders wertvoll			
Alter	5 Biotop mittleren Alters, 20 bis 50 Jahre			
 Belastungsgrad 	5 Flächenhaft mittlere oder örtlich starke Belastung			
 Ökolog. Funktion 	8 Wertbestimmender Bestandteil eines wertvollen Biotopkomplexes oder für den regionalen Biotopverbund.			
Seltenheit	8 Sehr seltener Biotoptyp, hohe Anteile seltener oder Artens pektrum, RL-Arten	bedrohter Pflges., ges ättigtes		

Bestandsbeschreibung

Bereich eines alten Spülfeldes mit Trockenrasenvegetation. Eine eindeutige Festlegung eines Trockenrasentyps ist aufgrund der Mischung der Florenelemente nicht möglich. Örtlich kommt die Nelken-Haferschmiele vor (=Kleinschmielenrasen, hier typisch in Vergesellschaftung mit Schafschwingel; auch der Mäuseschwanz-Federschwingel als weiteres einjähriges, trocknis- und magerkeitszeigendes Gras kommt vor). Andernorts dominiert Zypressenwolfsmilch. Sehr häufig ist die stark bedrohte Becherflechte Cladonia furcata, die kennzeichnend für Trockenrasen ist. Rotes Straußgras ist generell häufig. Teilweise liegt die Deckung unter 50%. Nicht nur die Deckung ist gering, auch die Artenzahl ist eher niedrig, besonders auf kleinere Teilflächen bezogen. Örtlich möchte so der Eindruck eines Schwermetall-Rasens aufkommen. Grundsätzlich sind toxische Kontaminationen auf einem Spülfeld nicht unwahrscheinlich. Bemerkens wert ist die Östlichkeit der Vegetation; mit Straußblütigem Ampfer und dem stark bedrohten Feldmannstreu (ein Steppenroller!) erreichen hier 2 ausgesprochen östliche Arten die äußerste Westgrenze ihres Verbreitungsgebiets. Auf der Fläche stehen Fußballtore - wel che gelegentlich auch zum Ballspiel genutzt werden. Di eses ist mit dem Schutzstatus nicht vereinbar. Gelegentliches Betreten bzw allgemeine Störungen sind für einen Trockenrasen durchaus verträglich bzw sogar förderlich, die Nutzung als Sportfeld ist allerdings deutlich schädigend für die Vegetation. Dasselbe gilt für das Befahren mit Kraftfahrzeugen, was ebenfalls in zu starkem Maße stattfindet. Gegenüber der Vorkartierung hat der Trockenrasenbereich deutlich an Fläche verloren.

Vo	Vorkommen an Biotoptypen						
1	TF		Тур	HF	F.Anteil		
2		BTYP	Biotoptyp		- gesetzl. Grundl.		
3		Zusatz	Zusatz zum Biotoptypen				
4		LRT	Lebensraumtyp				
1	1			Ja	100 %		
2		TMZ	Sonstiger Trocken- oder Halbtrockenrasen (2000)				

Räumliche Lage			
Lagebeschreibung Nachbarnutzung/en Rechtswert (X) Bezirk Stadtteil (OT-Nr.)	s In de Huuk Grasflur 569846 Hamburg-Mitte Wilhelmsburg (135)	Hochwert (Y) Naturraum Gemarkung	5926214 El bi nsel Wilhelmsburg (673.01) Moorwerder (145)
Digitaler Grünplan	Hafengesamtgebiet	Ramsargebiet	EG-Vogelschutzgeb.
Ausgleichsflächen NSG / ND / LSG FFH-GEBIET Wasserschutzgebiet	Biosphärenreservat LSG Wilhelmsburger Elbinsel [HI	Nationalpark H-2050 / Anteil: 100%	6]

25.09.2022 Seite 1 von 6

Erhebungsbogen Interne Nr. 98672 Projekt Biotopkartierung Hamburg **DK5** | DK5-GK 6826 DK5 - Name Stillhorn Handlungsbedarf Biotop-Nr. | alt Nein 1580 Bearbeitung PRO Kopie Nein Kartierung 29.07.2014 Räumliche Abbildung Fläche Fläche / Länge [m²/m] 4638,168 **Anzahl Abschnitte** 1 Breite (lineare Abb.) [m]

Räumliche Lage
Karte

hrölz

n de Huuk

Nordendech

Maßstab 1:5000

Weitere Erhebungsbögen								
Interne Nr.	Interne Nr. Zuordnung	DK5	Biotop-Nr.	Kartierung	Zuordnung	DK5 (GK)	Biotop-Nr. (alt)	
98672	36899	6826	141	02.10.2006	<	6828	256	
Zuordnung: N = na	Zuordnung: N = nachfolgende Kartierung, K = weitere Kartierungen (zeitlich vorher oder nachher)							

Foto			
Interne Nr.	Index	Dateiname	Aufnahmerichtung
54162	0	6826_1580_290714_1.JPG	
54163	0	6826_1580_290714_2.JPG	
54164	0	6826_1580_290714_3.JPG	

Weitere Angaben			
Merkmal	Wert		
Auswertung			

25.09.2022 Seite 2 von 6

Erhebungsbogen

				Interne Nr.	98672
Projekt	Biotopkartierung I	Hamburg		DK5 DK5-GK	6826
				DK5 - Name	Stillhorn
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	1580
Bearbeitung	PRO	Kopie	Nein	Kartierung	29.07.2014
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	4638,168
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]	

Weitere Angaben

Merkmal	Wert
Gefährdung/Einflüsse	Spülfeld/Schadstoffe? Vertritt (+ Befahren)
Wertgesichtspunkte	Vorkommen seltener Pflanzen
zool ogisch bedeutsame Strukturen	Offene trockene Sandflächen
Bedeutung für Tiergruppe	Insekten, allgemein
Maßnahmen	Sportfeld/Tore verlagern in weniger sensible Fläche; Absperren gegen
	Crossfahren

Foto

Fotodatei	6826_1580_290714_1.JPG	Fotodatei	6826_1580_290714_2.JPG
Bildbeschreibung	U re: Feldmannstreu	Bildbeschreibung	Fahrs puren; die hellen Flecken sind Nelken-Haferschmiele

Aufnahmerichtung



Aufnahmerichtung



25.09.2022 Seite 3 von 6

Erhebungsbogen

Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	98672 6826 Stillhorn
Handlungsbedarf Bearbeitung	Nei n PRO	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung	1580 29.07.2014
Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Fläche 1			Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	4638,168

Foto

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung 6826_1580_290714_3.JPG

Fotodatei Bildbeschreibung Aufnahmerichtung



Teilflächenbeschreibung			
Teilflächentyp		Teilflächen-Nr.	1
Biotoptyp	Sonstiger Trocken-oder Halbtrockenrasen (2000)	Biotoptyp	TMZ
- Zusatz		 gesetzl. Grundl. 	
FFH-LRT		FFH-LRT	
Beschreibung		Entw.potential LRT	
		Hauptfläche	Ja
		Flächenanteil	100 %
		FFH-Unters.Fläche	Nein
		Saatgutfläche	Nein

Weitere Angaben	
Merkmal	Wert
Boden	
Feuchte	3 - trocken
Reaktion	5 - mäßig sauer
Stickstoffgehalt	3 - stickstoffarm
Standort, Relief	
Belichtung	8 - sonnig
Veg Zeigerwerte	
Anz. Wechselfeuchtezeiger	2
Anz. Überschwemmungsz.	0
Anz. Magerkeitszeiger (N < 4)	11
Anteil Magerkeitszeiger (N < 4)	33 %
Veg Soziologie	
BfN Schlüssel	30.0.02 - Arrhenatheretalia (Gedüngte Frischwiesen und -weiden)
	32.0.01.01 - Thero-Airion (Kleinschmielenrasen)

25.09.2022 Seite 4 von 6

Erhebungsbogen						В
Projekt	Biotopkartierung Ha	ımburg		Interne Nr. DK5 DK5-GK DK5 - Name	98672 6826 Stillhorn	
Handlungsbedarf Bearbeitung Räumliche Abbildung Anzahl Abschnitte	Nein PRO Fläche 1	Kopie	Nein	Biotop-Nr. alt Kartierung Fläche / Länge [m²/m] Breite (lineare Abb.) [m]	1580 29.07.2014 4638,168	

Zeigerwerte der Pflanzenartenliste (Auswertung)										
Standort	Belichtung	sonnig	7,6							
Boden	Feuchte	trocken	3,1							
	Stickstoff (N)	stickstoffarm	3,4							
	Reaktion	mäßigsauer	4,7							
Vegetation	Mahdverträglichkeit	mäßig bis gut schnittverträglich (erster Schnitt nicht vor Mitte Juni)	5,5							
Zeigerwerte	Futterwert	mäßige Futterqualität	3,8							
	Wechselfeuchteanzeiger		2							
	Giftpflanzen		1							
	Überschw.anzeiger		0							

Pflanzenartenliste																	
														Rot	e List	:e	
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St	PA	Ph	Sz	VS	V	G	cf	§	НН	ND	SH	D
- 1 1: . (0 5:0 5																	
Tracheobionta (Gefäßpflanzen)	_																
Achillea millefolium (Gewöhnliche Schafgarbe)	7	Z		-	-						-						
Agrostis capillaris (Rotes Straußgras)	7	d		-	-						-						
Aira caryophyllea (Nelken-Haferschmiele)	7	I		-	-						-			2		3	V
Artemisia vulgaris (Gewöhnlicher Beifuß)	7	W		-	-				1	4	-						
Bromus hordeaceus (Weiche Trespe)	7	-		-	-						-						
Carex hirta (Behaarte Segge)	7	W		-	-						-						
Cerastium holosteoides (Gewöhnliches Hornkraut)	7	W		-	-				1	3	-						
Cerastium semidecandrum (Fünfmänniges Hornkraut)	7	h		-	-						-						
Elymus repens (Gewöhnliche Quecke)	7	W		-	-						-						
Eryngium campestre (Feld-Mannstreu)	7			-	-						-		b	2	3	1	V
Euphorbia cyparissias (Zypressen-Wolfsmilch)	7	- 1		-	-						-			V		V	
Festuca ovina agg. (Artengruppe Schaf-Schwingel)	7	Z		-	-						-					V	
Festuca rubra (Rot-Schwingel)	7	W		-	-						-						
Plantago lanceolata (Spitz-Wegerich)	7	W		-	-						-						
Poa angustifolia (Schmalblättriges Rispengras)	7	Z		-	-						-			D		G	
Rumex acetosella (Kleiner Sauerampfer)	7	W		-	-						-						
Rumex triangulivalvis (Weidenblättriger Ampfer)	7	W		-	-						-						
Scleranthus polycarpos (Triften-Knäuel)	7	W		-	-						-			D		G	
Sisymbrium officinale (Weg-Rauke)	7	W		-	-						-						
Trifolium arvense (Hasen-Klee)	7	W		_	_						_						
Vicia tetrasperma (Viersamige Wicke)	7	W		_	_						_						
Vulpia myuros (Mäuseschwanz-	7	W		_	_						_						
Federschwingel)																	
Bryophyta (Moose)																	
Hypnum jutlandicum (Heide-Schlafmoos)	7	Z		_	_						_						
Lichenes (Flechten)	<u> </u>	_															
Cladonia furcata	7	h		_	_						_			2			

25.09.2022 Seite 5 von 6

Erhebungsbogen						В
				Interne Nr.	98672	
Projekt	Biotopkartierung Ha	mburg		DK5 DK5-GK	6826	
				DK5 - Name	Stillhorn	
Handlungsbedarf	Nein			Biotop-Nr. alt	1580	
Bearbeitung	PRO	Kopie	Nein	Kartierung	29.07.2014	
Räumliche Abbildung	Fläche			Fläche / Länge [m²/m]	4638,168	
Anzahl Abschnitte	1			Breite (lineare Abb.) [m]		

Pflanzenartenliste																	
										Rote Liste							
Gruppe / Pflanzenart	MS	М	W	Vs	St P	PA	Ph	Sz	VS	٧	G	cf	§	нн	ND	SH	D
					Anza	ahl F	Rote L	iste	Arten					6	1	6	2
					Anza	ahl A	Arten			24							

MS: Mengensystem; M: Mengenangabe, W: Bewertung der Art (FFH-Monitoring), Vs: Vegetationsschicht, St: Status, PA: Autor Phänologie; Ph: Phänologie, Sz: Soziabilität, VS: Vitalitätssystem; V: Vitalität, G: Geschlecht, cf: unsichere Bestimmung, §: Schutz nach BNatSchG, HH: Rote Liste Hamburg, Nds: Rote Liste Niedersachsen, SH: Rote Liste Schleswig-Holstein, D: Rote Liste Deutschland

25.09.2022 Seite 6 von 6